

www.BibleForChildren.org

Matiu 1



Aia, kera too kau lea ka dao naa 'ana onona madama ni 'Elisabeti nia 'e kulua sulia, God ka odua 'ensel Gebrel ka lea lau gu mai uri kasi maefera nai 'i Naasaret, ne nii lao bali lolofaa 'i Galilii. Sa Gebrel nia ngalia mai si faarongoa fua tii wela keni saarii da ala'ato 'ani nia 'i seeri ne kera alufaafia fua tii waa 'da 'ailia 'ana sa Diosef. Sa Diosef nia futa 'ana kwalafaa sa Defet na waa 'inito bae. Na wela keni saari nai satana ni Meri.



Na 'ensel ka bae 'urii fuana, "Meri
'ae, nao 'osi mau lau, sulia God nia
'ofe 'oe. Ni 'oe, 'oki kulua 'oko
kwalafia tii wela wane. 'Oko 'ailia
satana wela nai 'ana sa Disas.
Wela nai nia kai 'inito, ne
kera kai saea nia 'alakwa
God na gwautasaliu. Ma God
kai faa'inito nia mala koko nia
sa Defet. Na wela nee kai
'inito ladoa totoo si sui fua
toaa Diu, kwalafaa sa Diakab!"



Ni Meri nia ka bae 'urii fuana
'ensel nai, "Nau na wela keni
saarii sakwadoloa nee, si doo
ne 'oe saea nai, tara nau ku
kulua 'utaa gu 'aku
'ana wele nai?"



Na 'ensel 'e olisi nia, ka bae
lau 'urii, "Na Anoedoo Abu
'ana ne nia kai sifoli 'oe, ma
na rigita lana God ne 'inito
tasa, nia 'ana ne kai nunufi
'oe. Doo nai ne adea
ma kera kai 'ailia
wela abu nee 'ana
'Alakwa God."



'Ana kada nai burina ni Meri nia rongo
sulia si faarongoa nai 'e sui, nia tatae,
'ali'ali ka lea naa uri tii kasi maefera
nai lao tolo nai ki 'ana
bali lolofaa 'i Diudia.
Kada nia lea kau ka dao
'i maefera nai, nia ka
ruu 'i luma kera sa
Sakaraea, ka bae
diana kau tale ni
'Elisabeti.



Ma si kada ni 'Elisabeti nia rongoa fatai na bae lana ni Meri, na wela nai ni 'Elisabeti 'e kulua ai nai, 'e tona ka agara 'ua guu lao rakena. Ma na Anoedoo Abu ka fungulia naa ni 'Elisabeti, ma nia ka bae baita ka bae na 'urii, "' Oo Meri wela keni nee 'ae, diana tasa 'asia naa fuamu ka talua keni na fere ki sui, ma ka diana 'asia naa lau guu



fuana wela nee 'oe kulua ai ruruumu."



Kada sa Disas Kraes nia futa
na fuli lana mai 'e 'urii: Ni
Meri gaa nia sa Disas, kera
alufaafia sui naa fua sa
Diosef. Ma si kada keerua
nao daru si too kwaimani
'ua guu, ni Meri ka
toomatafana naa nia
kulua 'ana wele 'ana
mamanaa Anoedoo Abu
Ma sa Diosef na waa ne da
alufaafi ni Meri fuana, nia
ka manata uri sa ka lukasia
ni Meri. Ma sui nia, nia
waa ade lana 'o'olo, nia ka



dooria uri sa
kai lukasi aroaro
gwana 'ani
Meri uri ka
nao si faa
nonisusualaa
lau nia
wela
keni.



Ma sui ta, si kada sa Diosef 'e manata 'ua gwana sulia ili lana si doo nai, nia ka maleubole ka suana 'ensel God dao ka bae 'urii fuana, "Wala Diosef 'ae, 'oe waa nee 'ana kwalafaa sa Defet nee, nao 'osi mau lau 'ana ade lana ni Meri."



"Suli na mamanaa Anoodoo Abu 'ana ne adea nia ka kulua nee. Ni Meri tara nia kai kwalafia tii wela wane ne. Aia, 'oe tara 'oko faa sataa wela nai sa Disas, suli tara nia kai faamauria toaa nia ki faasia abulo ta'aa lae kera ki."



Aia si kada sa Diosef 'e maleu ka ada, nia ka ili na
'ana suli si doo nai 'ensel nia God 'e faarongo nia ki ai.
Nia ka adea naa ni Meri. Sui boro'i 'ana,
keeru nao daru si tio kwaimani guu
lelea ka dao fatai 'i burina naa ni
Meri nia kwalafia fa wela wane nia
nai ka sui naa. Sa Diosef ka 'ailia
naa wela nai 'ana sa Disas.



Aia, 'i burina na sa Dion 'e futa nao si tau guu, na waa
gwaungai nai 'ana 'initoaa baita 'i Rom ne satana sa
Ogastas, nia alua tii si
baea fifii fua toae
ki sui guu lao
'initoaa nia.



Si baea fifii nai 'e saea toae ki sui guu kera kai oli uri
maefera 'i 'aena fera kera ki fua keda sata lae ai. 'I
seeri guu, toae ki tiifau
kera ka lea naa fua keda
sata lae 'i 'aena
fera kera ki 'ua
guu.



Aia, ma sa Diosef nia lau guu 'e lea kau faasi maefera
'i Naasaret lao bali lolofaa 'i Galilii, ka lea na kau uri
bali lolofaa 'i Diudia. Nia
lea kau uri 'i Betlehem,
na maefera sa
Defet na waa
'inito kera.



Nia 'e lea kau 'i seeri sulia nia na waa 'e too 'i fuli sa Defet. Sa Diosef nia lea kau fua keda sata kwaimani lae fai ni Meri, na wela keni nai kera alufaafia fuana, ma ka kulua naa 'ana



wela 'ana kada nai.



Ma asi kada keeru
dao daru ka too guu 'i
Betlehem, ni Meri ka
fiiwela naa uri
faafuta lae.



Ma kada nia faafutaa na ulunao nia nai sui, nia ka
'afua naa 'ana maku ki, sui ka egwala wela tio 'ana
lao kwade doo buluka
ki ni fanga, ...



... sulia 'e nao naa tasi kula ni too lau 'ana ta luma lao
maefera nai ne tala'ana keeru ka foli talana fua too
lae ai asi kada nai.



Ma na toa ne da suasulia sifsif ki, kera too karangia
gu 'ada maefera nai. Kera too dai sua 'ada
sulia sifsif kera ki 'i lao fa rodo nai.



Ma 'i seeri tii 'ensel nia God ka sakatafa faatai mai kera ka suana, ma na kwesu talingai nia ka rara na faafi kera ma daka mau 'asia naa.



Ma na 'ensel nai ka bae 'urii fuada, "Nao molu si mau,
sulia ni nau ku ngalia mai si faarongoa diana fua molu
'i tari'ina. Si faarongoa nee kai
faaelea manata lana toae
ki sui guu."



"Lao fa sato ne 'i tari'ina, na Waa Kwai faamauri kamolu nia futa naa lao maefera nee sa Defet. Nia na Kraes, na Aofia."



"Ma na fafaataia nia fua molu ka lio saitomana, nia 'urii: Kamolu kai suana tii wela kafi futa ne kera 'afua 'ana maku ki, ma nia kai tio 'ana lao kwade doo buluka ki ni fanga."



Aia kera tona boroi daka suana naa molee 'ensel
faasia 'i salo ki, ne da koni na fai 'ensel
bae, ma daka tangoa God daka dau
nada 'ana bae lae
'urii,



"Tangoa tasa
God ne nii talua
doo ki sui!"



"Ma naaroaroe ka nii 'ana fai
toaa ne God nia ele sulia kera,
lao fera ne 'i saegano."



Too buri 'ensel nai ki da oli naa uri 'i salo, na waa nai ki ni sua lae sulia sifsif ki daka bae 'ada 'urii, "Rowane 'ae, ma lea kolu dao fasi lao fera loko 'i Betlehem, uri kolu ka suana fasi doo ne fuli mai 'i tari'ina, ma God ka faarongo kolu ai nee."



Aia, kera daka lea 'ali'ali naa. Da lea kau
dao daka suana naa ni Meri fai sa
Diosef, ma wela bibiu nai ne tio 'ana lao
kwade doo buluka ki ni fanga.



Ma kada kera dao daka suana sui, kera
lea daka unu na sulia si baea baki 'ensel
'e faarongo kera mai ai sulia wela bae.



Aia, 'i burina guu
sa Disas nia futa
lao maefera 'i
Betlehem lao Diudia
brofens, 'ana
si kada sa

Herod nia 'inito fuada, toa
saitoma doo nai fasi bali tae lana
sato daka dao lao maefera baita
nai 'i Durusalem.



Kera daka ledi
'urii, "Nee wala,
ma waa 'inito kera
bae toaa nee Diu
ki bae nia futa
sui naa 'e nii

fai? Kameli, meli too mai bali tae
lana sato meli ka suana sui naa fa
bubulu ne faatainia futa lana.
Kameli ne kameli lea mai uri meli
ka faabaitaa nia 'ameli."



Sui guu, sa Herod ka
kwaiodui 'ua guu uri toa
dao nai mai faasia bali
tae lana sato, uri kera
daka bae kwaimani agwa
'ada fai nia ma nia ka
tala rongo 'isi guu faasi
kera 'ana si kada ne kera
safali suana mai fa
bubulu nai ai.



'Uri nai sui guu, nia ka
odu kera daka lea naa
uri 'i Betlehem. Nia ka
bae 'urii fuada, "Lea
kau, molu ka nani 'initoa
mai uri wela nai. Lea
molu dao tona naa molu
ka faarongo nau mai, uri
nau lau guu lea kau ku
faabaita nia 'akua."



Sa Herod nia bae 'uri nai fuada sui guu, kera daka lea naa. Si kada kera dao sulia taale, kera daka suana lau gwada fa bubulu bae kera safali suana mai



bali tae lana sato. Ma ni kera daka ele 'asia naa si kada nai kera suana lau fa bubulu nai.



Fa bubulu nai kera suana kau 'i mamangaa ka talai era naa lelea daka dau guu 'ana si kula nai sa isas nia nii ai.



Kera daka ruu na kau lao luma nai seeri, ma daka suana naa wela nai fai gaa nia ni Meri 'i seeri. Kera

daka booruru daka faa'initoaa naa wela nai, ma daka tasaa naa wai kera ki uri daka falea si falea kera ki fuana ne liu

lada baita tasa. Kera falea gool, doo sasuna moko diana tasa ki ma na waiwai moko diana tasa ki fuana.



Sui si kada kera oli naa uri fera kera, kera daka lea na 'ada 'ana ta taala 'e'ete faasia tala bae kera lea kau ai, suli God nia faarongo kera lao maleubolee kera nao dasi oli uri dao lae lau siana sa Herod.



'I burina naa waa nai ki da oli
'i fera kera, na 'ensel nia God
ka faatai fuana sa Diosef
lao maleubolea ka bae 'urii,
"Diosef 'ae, 'oe tatae 'oko
ngalia na wela nee fai
nia gaa nia molu ka tafi
'amolū uri 'i 'Isib. Molu
too mai 'i seeri lelea ka
dao fatai

'ana si kada nau ku saea
fuamolū uri oli lae mai."



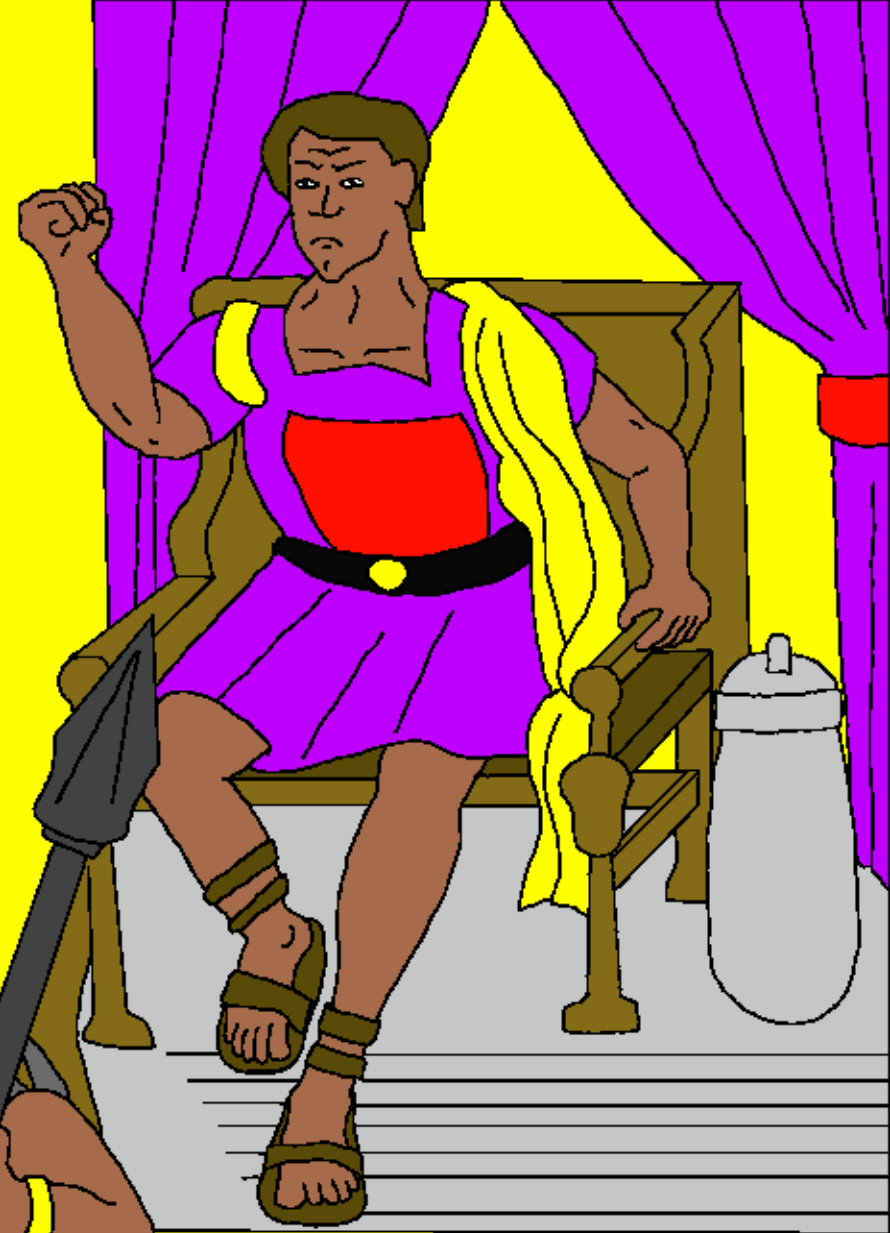
"Suli sa Herod nia nani burina wela nee uri ka saungia 'ana." Sa Diosef nia tatae ka talaia ni Meri fai wela nia kera daka lea naa lao rodo 'ua guu uri maefera 'i 'Isib.



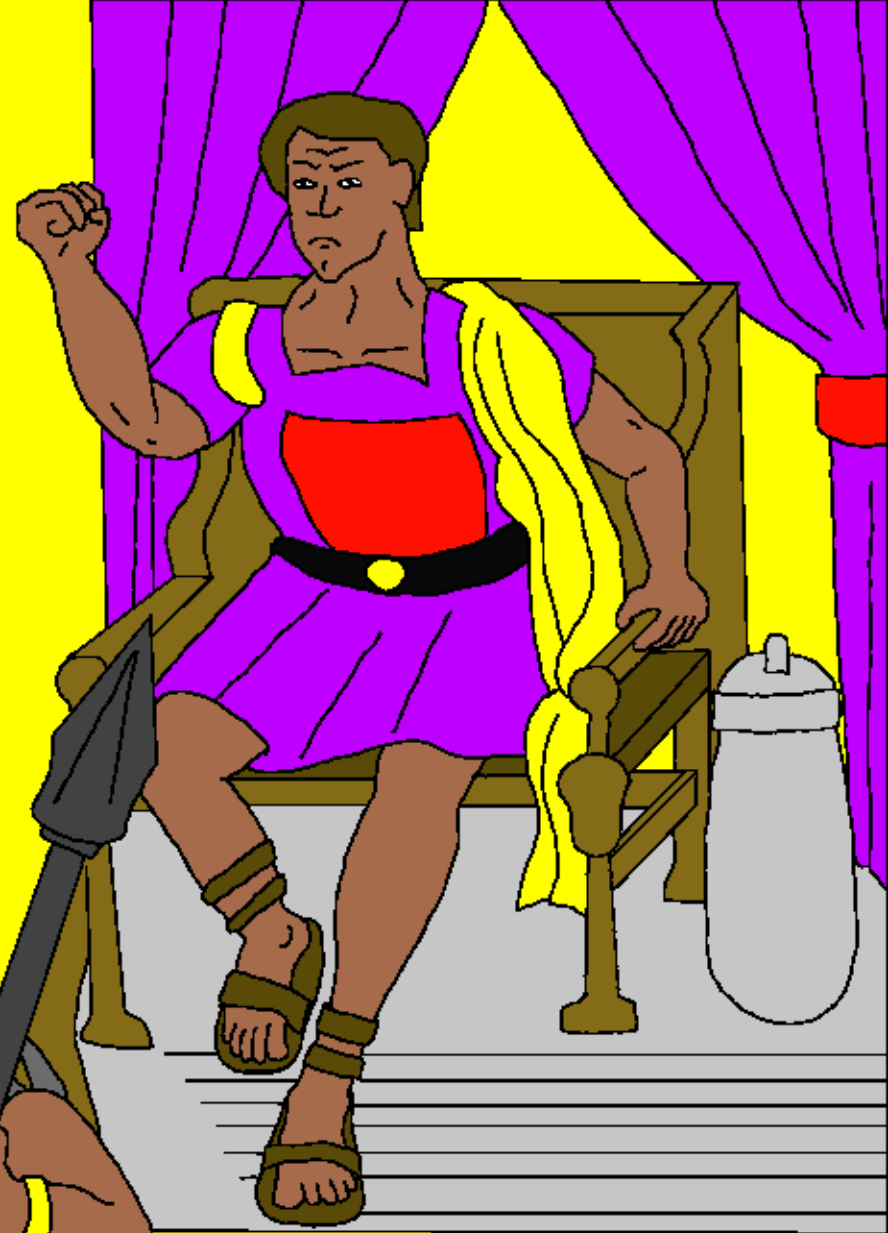
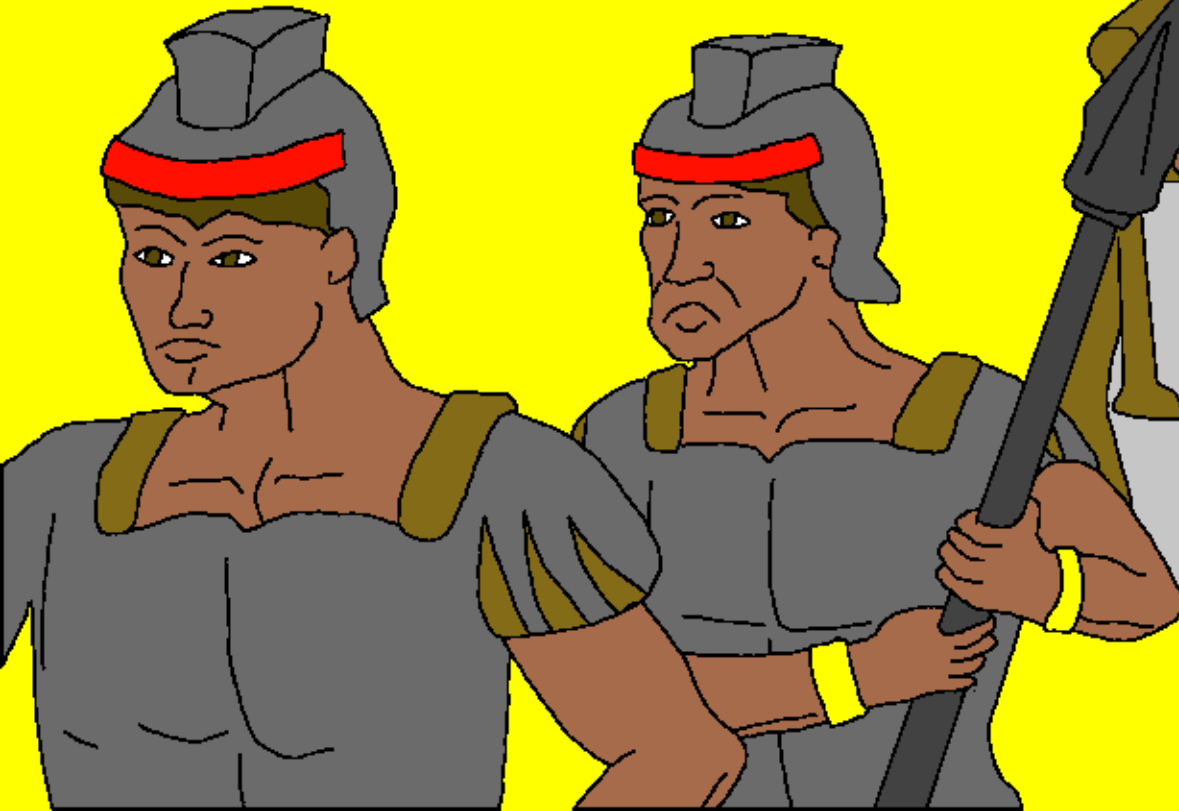
Kera daka too mai 'i seeri
lelea sa Herod ka mae naa,
ma si doo nai ka fuli ka adea
bae lana God ne brofet ki
kedaa mai 'i nao ka mamana
naa. Ne nia bae 'urii,
"Nau ku 'ailia mai wela
nau faasia 'i 'Isib."



Ma si kada sa Herod na waa
'inito bae 'e saitomana ne
toa bae faasia bali tae lana
sato da suke nia, nia ka
rakesasu 'asia naa.



'I seeri nia ka saea daka koni
omee naa uri daka saungi
tiifau 'ana wela wane ki ne
kera dafi futa lao maefera
'I Betlehem ma lao maefera
nai ki kakalia sui guu.



Nia ka falea si baea fifii fuada
uri kera daka saungia tiifau
'ana wela wane neki too 'ana
roo fa ngali ki ka oli toli mai
sui guu, uri ka ladea si kada bae
waa baki bali tae lana sato kera
safa suana fa bubulu bae ai ka
lea mai.





Ma 'i burina sa Herod 'e
mae naa, na 'ensel nia God
ka faatai lau fuana sa
Diosef 'i lao maleubolee
lao fera 'i 'Isib. Nia ka bae
'urii, "Diosef 'ae, tatae
'oko talaia ni Meri fai
wela nia nee molu ka oli
naa uri 'Israel. Toaa
bae da sasi

uria saungi lana wela nee,
kera da mae naa."



Ma sui, si kada sa Diosef
'e rongoa sa 'Akelas
nia talana maa nia sa
Herod ma ka 'inito fua
bali lolofaa 'i
Diudia,



nia ka mau lau gwana
'ana too lae 'i seeri. Na 'ensel ka
saea lau fuana 'i lao maleubolea uri
daka tasa uri lao bali lolofaa 'i Galilii.



Si doo nai ne adea
ma kera lea daka too
mai 'i Naasaret lao
bali lolofaa
'i Galilii.



Si kada si ade laa nai
nia fuli, si baea brofet ki da bae
mai sulia 'i nao ka mamana naa. Ne bae
'urii, "Kera dai saea 'ana waa 'i Naasaret."



God nia liosau 'asia naa 'ana wane
laona fera ne 'i saegano, nia ka falea
mai tii fa 'Alakwa 'autania nia uri tii
gwana ne manata mamana 'ani nia,
nia ka nao si funu. Nia 'e too
naa 'ana mauria firi.



Rom 3:23 Suli wane ki sui guu da abulo ta'aa ma daka oli kukuru faasia 'initoaa God.

Suli na abulo ta'aa lae naa ne kai falea mae. Aia ma na fale tatakwai laa nia God fuakolu lau 'ana ne na mauria firi 'i nunufana Aofia kolu sa Disas Kraes. Rom 6:23

Hibrus 9:27 Aia, toaa lao molaagali nee, da mae 'ana tii si kada guu, sui burina God ka keto kera naa.

'Efesas 2:8,9 Suli ne God nia ade diana tasa fuamolu, nia ka faamauri kamolu si kada kamolu molu manata mamana 'ani nia. Nao lau nunufana tasi raoa ne molu ilia 'i tala'amolu. Na mauria falu nai, na fale tatakwai laa nia God lau gwana fuamolu.

Nia ne adea 'afitai ta waa ka bae naunau lau sulia mauria falu nee, suli God nao si falea lau mai uri maana tasi raoa ne kolu ilia.



Rom 10:9,10 Lea 'oe 'o bae folaa 'i maana toae ki sulia sa Disas nia Aofia 'oe naa, ma 'oko manata mamana naa ne God 'e tatae nia faasia maea, God kai faamauri 'oe. Suli na wane ne nia manata mamana 'ana sa Disas laona mauria nia, nia ne wane 'o'olo 'i maana God. Ma na wane ne nia bae folaa 'i maana toae ki sulia sa Disas na Aofia, na wane nai ne God kai faamauri nia.

Dion 3:16,17 God nia liosau 'asia naa 'ana wane laona fera ne 'i saegano, nia ka falea mai tii fa 'Alakwa 'autania nia uri tii gwana ne manata mamana 'ani nia, nia ka nao si funu. Nia 'e too naa 'ana mauria firi. God, nia nao si falea mai 'Alakwa nia uri laona fera ne 'i saegano uri kwae lana wane laona fera ne 'i saegano. God nia fale nia lau 'ana mai uri ka faamauri kera.



1 Dion 5:11-13 Aia, si baea mamana nee sulia 'Alakwa God
nia 'urii: God nia falea sui naa mauri firi fuakolu, ma na
mauria firi nai 'e lea mai faasia 'Alakwa God.

Tii ne nia too 'ana 'Alakwa God, nia too 'ana maurie firi.
Ma tii ne nia nao si too 'ana 'Alakwa God, nia nao si too
'ana mauria firi.

Nau ku kedaa kau doo nai ki fuamolu toaa ne molu
manata mamana 'ana 'Alakwa God, uri molu ka saitomana
ne molu too naa 'ana mauria firi.



Matiu 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Baeggu Bible (bvd) © 2016, Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/BVDWBT/MAT/1>

©2024 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

